

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1996

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

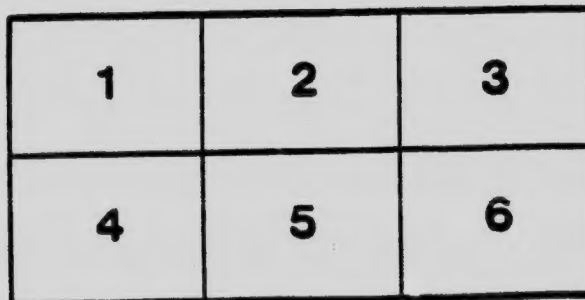
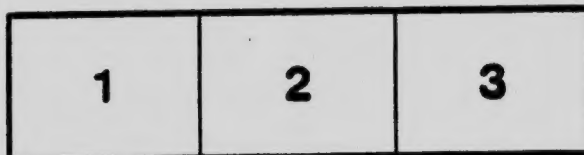
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \longrightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

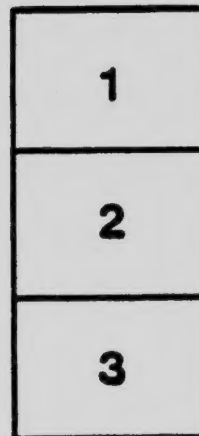
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

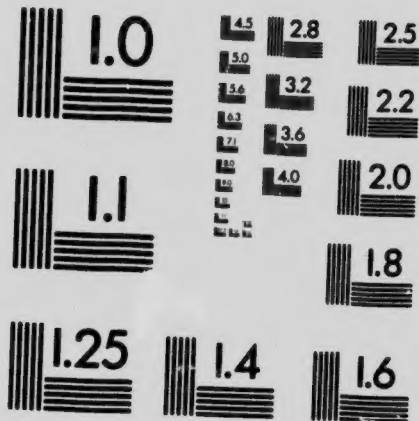
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \longrightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

N.L.C. - B.N.C.
3 3286 03501749 6

Книжочка 3.

Ціна 20ц.

МОНОЛЬОГІ



1920.

Книжочка 3.

Ціна 20 цнт.

Найновіші МОНОЛЬОГИ



З М І С Т :

ФРАЙТЕР КУБАСА,
СТРАШНИЙ СОН.
ЛИХО ВІД ТЮТЮГ
МОНОЛЬОГИ ЖЕБРАКА.
XXI СТОЛІТС.
ПЕС.
МОНОЛЬОГ ЖИДА.

Накладом "РУСЬКОЇ КНИГАРНІ"
850 Main Street. Winnipeg, Man.

UKRAINIAN BOOK STORE
10348 - 101ST STREET
EDMONTON. - ALTA

PG3975

N 35

V. 3

P***



Фрайтер Кубаса.

(На сцену входить фрайтер від піхоти, з червоними "паролями", тримаючи під пахою кілька повних мішків, кладе все те в куті і рахує):

Айц, цвай, драй, фир, финф! Штимт! Нічого не бракче! Той для мого шляфкамрата Щербатого, той для крікскамрата Федька, той для країна Беззубного, той для пана фелебра від мене, а той вже для мене! Но! буде що цілий день їсти! Ой фе! Швіц! Треба почекати на поїзд, котрий відіде за дві години. (Дивить ся на публику й сьміє ся). А во! Диви, диви, що тут цивильбранжи! Щоби хоть був один чоловік межи ними, а то ні, всьо цивілі! Но, но, сервус! А ви чого так скупчили ся як барани? Де абштанд, де у вас ріхтунг?! А во, еще сьміє ся один з другим! Ей коби я вас дістав під своє командо, тоби й ріхтунг був й обштанд! (Ходить хвильку й сьміє ся): Но, но, не бійте ся, я знова не такий гострий як показую... Чекайте також на потяг? Добре! Не буде нам кучило ся... Ви мене знаєте?! Що, вас?! — Не знаєте гер фрайтра Кубаси із наниахціг регіменту?! (Показує на свої звідки). Ту! ту, дивиш ся один з другим! Ту маеш написано що я за оден! Но що дивиш ся один з другим як кура в кість?! Єще не видиш, що стоїть перед тобою кайзер й книглї гер фрайтер Микита Кубаса з нани-ахціг регіменту? Ой ви уферми!

Шкода що по Божім сьвітї ходите! — Гер фрайтер! Яке то красне імя! Хотївби я ціле жите називатись гер фрайтер. — А чи хоть розумієте що то єсть гер фрайтер?

Та де там! Фрайтер то єсть перша шаржа при війську. Насамперед іде прецінь гер фрайтер, потім гер капраль гер фір й нарештє всі офіцери й генерали? Що? Як я зістав тим фрайтром, питаєтесь? Або я знаю! Гер гауптман все каже до мене: Я мусїв бути тоді п'яним, як я тебе на фрайтра подав! Но, но, дивіть ся, дивіть ся! То він бідачиско аж упив ся з утіхи, що мене фрайтром зробив! Але най там, най не дальше, може єще колись подасть мене на капраля? Та ба, я знова жовнір як шляк! Мустер на цілий нани-ахціг регімент! По правді писати не вмію, але говорити, то говорю кількома язиками. Знаю добре: дайтш шпрехен, полїш, русїш, а навіть знаю по італійські говорити! Що не вірите?! Бодай тя корч покрутив один з другим цивілю затрачений. Чекай, ану, чи зрозумієш котрий мене, що я вам скажу: Шав, шав, цивіліст, во іст майн турністр! А що? Чомусьте роздзявили мундштуки? То значить так: Дурний цивіль, як моя таністра! Що, вас? Кажете що то не правда? Но, а по італійські. Ефт, ефт, сіньора, дас тріюста фінеті кано, дас тріюста, кобила без хвоста... А що? Десь тепер один з другим?! То значить: Сиди тихо, не рипай ся, а диви один з другим ту! (показує на зіздки). Не думай собі що я хто будь! (Ходить хвильку): Булисьте на святах? Я був, й знаєте бавив ся як шляк! Чекайте, я вам розповім від кінця, як то я приїхав до своєї хати. Старі мої нічого не знали, що я фрайтром зістав. Приїхав я на село, приходжу до дверей, відтвираю тай зофорт кричу: габт ахт! Зірвали ся старий батько, мати й хотіли іти зі мною привитатись, але як узріли ті зіздки, станули й не сьміло дивились на мене... Батько зляпав ся за волосє, мама в плач, з великої утіхи, а я стою виштрекуваний й дивлю ся на них з гори. Тримав я їх так з квадранс, але потім мені

жаль зробило ся старих, тай кричу: Фатер унд мутер, кому мір! Ходіть, ходіть мої дорогії, хоч я аванз був, то правда, але для вас лишив ся який був! Не буду казати о тім як мене питали, як оглядали, але скажу вам, що я зробив велику радість на всіх; на батьку, на мамуні, на сестрі, а навіть наш старий пес гавкав на мене, як на жида? Прийшли сусіди, дівчата, але я їм всім дав скоро абтретен! Що ниншого свої, але чужі. О! на то я вже не позволю! (Хвильку ходить). Ей щоби так ще раз гер гауптман упив ся й подав мене на капраля, то я зофорт лишаю ся за "зупу" при війську! Ага! — Чи ви чули, що буде війна?! — Буде, я вам кажу, незадовго! — Будуть битись зі свербами, а ми гавстріякі пійдем на границу дивитись. Ей щоби як найскорше, бо у нас в магазині цілий стос "сьліпаків!" А ви знаєте що то єсть сверби, то єсть сусіди що мають великі безроги й не хотять нам продавати. Але чекайте! Най іно приде бефель й наш регімент вісім-девять піде, то ми їм всі свині поїмо аж будем облизуватись. (По хвилі): При війську тепер швіц, минаж по правді добра, але дають всего за мало! Чоловік навганяє ся цілий день по поли, зїб коня з копитами, а ту маєш, дають тобі, таку маленьку минажку, що аж встид згадувати... Гей, гей, нема то, як було на селі дома! Поставили чоловікови файну миску борщу з бульбами, до того бохонець хліба, то чоловік знав що наїв ся! На вечер дають куляцію, але дуже тонку. Як жовнір зїсгь таку куляцію й вийде на улицю, то боїть ся, щоби вітер не перевернув його! Так, так кажу вам, булоби добре при війську, але тільки щоби їсти давали більше... Служу я вже третій рік при війську, й кажу вам правду, що через цілий той час шість разів був я наїджений. А знаєте коли? — То знаєте тоді коли був я на урльопі в дома на сьвятах! Та бо то й шкан-

даль, щоби військова дитина голодна ходила... Чи треба, щоби бідний жовнір чіпав ся якоїсь служашої, а то тільки для того щоби його підкормляла... Ой так, так (показує на пакунок.) дивіть ся, який то я футраш везу до касарні, мої кріксамрати чекають на то як на урльоп. А ту еще так довго треба на поїзд чекати. Ага еще одно мушу вам сказати що було в бефелю, що всі гер фрайтри дістануть менталеві менталі. За що, я еще не знаю, але знаю лише то що дістану й я. Тепер маю один, то буду мати уже три! Колись на старші літа, буду всім розказував. Диви один з другим, той менталевий менталь дістав я за війну в році 1910, коли то я бив ся на свербській границі з пацюками, той другий на виборах в Венграх а той третій... а правда та я еще третого немаю... (Дивить на сторону): А во! — Гей цивіль бранжа, ауф! Потяг прийшов! Ходіть й допоможіть мені то все забрати! Не хочете? А бодай вас корч покрутив, ви, ви... цивілі уфери до смерти! Сервус! (Відходить).



Страшний Сон.



Мав я сон страшний на диво,
Бачив я сьвіт до окола,
А на сьвіті якби вимів
З жіночого пола,
Зникли десь жінки сварливі
Стало так приємно, мило,
Земля в рай ся замінила
Що аж жити ся хотіло.
Враз з жінками щезли пльотки
Зрада, флірт, обмова,
О театрах, балях, модах
Ніхто ані слова.
А найбільше було втіхи
Що згинули тещі
Не один сердега з того
Аж в долині плеще.
Але в сьвіті всьо змінчиве!
Не оминеш лиха
Мущинам знов всьо обридло
И нарікають з тиха.

Далі-далі, чим раз гірше
Стали нарікати,
Що нема їм хто зварити,
Ані обіпрати.
Ані хата не метена
Сьміте по коліна.
Хоч пропадь! не даш собі ради,
Нещасна година!
А ще на злість, баби з собов
Годинки забрали
Хлопи пили вже без міри
Бо часу не знали.
В головах, горох з капустов
Змішалось до чиста,
Як пора була йти спати,
Тоді йшли до міста.
Волочились вулицями
Блудили по парках,
Заглядали по всіх дверьох
І всіх закамарках.
Кажу чистий кінець сьвіта,
Содома й Гомора,
Так давив їх брак жіноцтва
Наче страшна змора.
Зі мнов було не інакше,
Скажу вам на ухо
Брак жіноцтва не перейшов
І в мене на сухо!
Бо я по тім пробудившись
Зараз в другу днину
З того страху, що в сні бачив
Шукав за дівчинов.

Знайшов зараз; бо як кажуть
Повно того цвіту,
Де лиш глянеш, всюди знайдеш
По цілому світу.
Я під впливом сну страшного
Сейчас осьвідчив ся,
Два-три слова, тай до ксьондза,
І зараз оженив ся.
З тих мушин, що в сні їх бачив,
Лиш я пеховатий
Бо они всі, так як й були
Лише я жонатий.
Перед лихом не поможе
Нікуди втікати,
Бо тя знайде, навіть в ліжку
В твоїй власній хаті
Днесь бим не дбав, хотьби той сон
Снивсь мені роками,
Бо жінки мні так допекли,
Аж лізуть боками.

О. ЛОМАКА.





Лихо від

ТЮТЮНУ.

Виходить Іван Іванович Нюхин, чоловік
своєї жінки, що веде музичну школу
та дівочий пансіон.

(Сцена представляє провінційальний клуб).

НЮХИН (з довгими баками, без вусів, у старім подертім убраню, велично входить, кланяється та порається коло желетки*). Шановні добродійки і як то кажуть, шановні добродії (росчісує баки). Жінці моїй сказано, щоби я прочитав тут на добродійну ціль якусь популярну лекцію — мені однаковісьенько. Я, звичайно, не професор і нема в мене ніяких наукових заслуг, але тимчасом, я от вже трицять років, без перестанку, навіть можна сказати, не шануючи свого здоров'я і таке инше, працюю коло питань самого наукового характеру, міркую собі і навіть пишу иншим разом, щоб ви думали, наукові статі, тоб то, не те щоб дуже наукові, а так собі, вибачте на сім слові, неначеб то наукові. Між иншим, сими днями я написав довжезну статтю під заголовком: "Про шкоду від деяких комашок". Дочкам моїм дуже сподобалось, особливо про блошиці а я сам перечитав тай подер. Отжеж однаково, пиши що хочеш, а без перського порошку нічого не вдієш. У нас от навіть у фортеп'яні є блошиці... За тему моєї сьогоднішньої лекції я взяв, не вам кажучи, шкоду, яку робить людськості курене тютюну. Я сам курю, але жінка моя звеліла викладати сьогодні про шко-

*) Желетка — камізелька.

ду від тютюну і, виходить, нічого не вдієш. Коли про тютюн, то й про тютюн, — мені однаковісь, а вам, шановні добродії, раджу ставитись до моєї сьогоднішньої лекції, як і належить ся — серйозно, щоб часом чого не трапилось. Кого лякає нудна, наукова лекція, кому не до смаку, той нехай не слухає тайде собі з відсіля (пораєть ся коло желетки). Найбільшої уваги прошу я в присутних тут добродіїв лікарів, які можуть почути на моїй лекції багато корисного їм, бо тютюн не тільки робить людині багато лиха, а ще й в медицині вживаєть ся. От наприклад, коли муху зачинити в пуделку з тютюном, вона здохне, мабуть від нервів. Тютюн се, передівсім, рослина... Як я читаю лекцію, то звичайно, підморгую правим оком, але ви не звертайте на се уваги; се через те, що я денервуюсь. Я дуже нервова людина, взагалі, а підморгувати оком почав 1889 року, 13-го вересня, того самого дня, коли моя жінка, як то кажуть, породила четверту дочку Варвару. В мене всі дочки народились на свѣт 13-го числа. А тимчасом (поглянув на годинник), не будемо ухилятись у бік від теми моєї лекції, бо нема часу. Ото собі знайте, що жінка моя держить музичну школу та приватний пансіон, то-б то не те, що пансіон, а так неначе пансіон. Між нами кажучи, жінка моя любить жалітись на свою бідність, але в неї дещо наховане, так мабуть — тисяч з сорок-пятьдесять, а от я не маю ні копійки за душею, ні шага — та нічого не вдієш! В пансіоні я доглядаю за господарством. Я купую живність, надзираю за слугами, записуєсьходи, роблю нотатки, бю блощиці, воджу на прохід жінчину собачку, ловлю миші... Вчора вечір мені сказано було видати кухарці борошно та масло, бо мали пекти млинці. Ну, та одно слово, сьогодні, коли вже млинці були напечені,

моя жінка прийшла в пекарню та й каже, що три пансіонерки не будуть їсти млинців, бо в них понабухали гланди. Таким способом вийшло, що ми спекли більше млинців, як потреба. Куди з ними дітись, скажіть на милість? Спершу жінка загадала віднести їх у льох, а далі подумала, та й каже: "Ідж сі млинці сам, поторочо". Вона раз-у-раз, як сердита, каже на мене: потороча, або гаспид, або ж сатана. А яка з мене сатана? Вона раз-ураз сердита. І я не з'їв, а проковтнув не розжувавши, бо я завше голодний. От учора, наприклад, вона не дала мені обідати. "Тебе, каже, поторочо, годувати не варто"... Але, не вам кажучи, ми (дивить ся на годинник) забалакались і трошки ухилились від теми. Ну тепер далі: хоч звичайно ви з більшою охотою послушалиб зараз романсу, або якоїсь такої сімфонії, чи арії... (Наспівує). "Ми не моргнем в пилу сраження глазом... От не памятаю, з відкіля це"... А от ще, я забув сказати вам, що в музичній школі моєї жінки, окрім догляду за хазяйством, мені сказано ще вчити математики, фізики, хемії, географії, історії, літератури, то що. За танці, спів та малювання моя жінка бере окрему плату, хоч і танцям і співу навчаю я-ж таки. Наша музична школа на п'ятисобачому переулку, в домі ч. 13. І дочки мої народились на сьвіт 13-го числа, і в хатах у нас 13 вікон... Ну та нічого не вдієш. Щоб умовлятись — мою жінку можна застати дома, коли завгодно, а програма школи, як що маєте охоту пупити, продається у портієра по 30 копійок за примірник (витягає з кишені кілька брошурок). І от я, коли хочете, можу наділити. За кождий примірник 30 копійок. Хто має охоту? (Павза). Ніхто не хоче? Ну, то по 20 копійок. (Павза). Ото досадно. Еге, дім ч. 13. Ні в чому мені не щастить, постарів ся, подурнішав... От зараз читаю лекцію, з вигля-

ду неначе й веселий, а самому так і кортить закричати у весь голос, абож залетіти кудись на край світа. І пожалітись нікому, а от навіть плакати хочеться... Ви скажете: дочки... Що там дочки? Я кажу до їх, а вони тільки регочуться... У моєї жінки семеро дочок... Ні, вибачте, здається, шестеро... (Швиденько). Семеро. Старшій Гані 27 років, молодшій 17. Шановні добродії. (Оглядається). Я нещасний, я на дурня перевівся, на ледащо, але-ж, не вважаючи на це, перед вами стоїть нейшасливіший від усіх батьків. Воно власне кажучи, так і повинно бути, але я не смію сказати інакше. Ех, як би ви тільки знали. Я прожив з жінкою 33 роки і можу сказати, се були найкрасні дні мого життя, не то щоб найкрасні, а так взагалі. Одно слово, пробігли вони, неначе одна щаслива хвиля, не вам кажучи, нехай їм чорт той годі. (Оглядається). Але здається вона ще не прийшла, її нема ще тут і вільно тепер казати все чисто... Я страшенно боюсь... боюсь, коли вона дивиться на мене. Ну, то от я й кажу: дочок моїх ніхто так довго не бере заміж, мабуть, через те, що вони соромливі та через те, що муштини їх ніколи не бачать. Балів моя жінка задавати не хоче, на обід нікого не закликає, бо се дуже скупа, сердита, сварлива баба, і через те ніхто до нас не ходить та... можу вам сказати секретно (наближається до рідких). Дочок моєї жінки можна бачити по великих святах, їм тітки Наталії Семенівни, тої самої, що слабує на ревматизм та ходить у такій жовтій сукні з чорними крапками, неначе всю її обсипано тарганами. Там дають і закусувати. А коли там нема моєї жінки, тоді можна й сего самого (торкає себе коло коміра). Ото знайте собі, що я впиваюсь одною чаркою і тоді на душі стає так гарно, що й розказати не вмію; чогось тоді спадають на думку молоді літа, і хочеться

чогось тікати, ох, як би ви знали як хочеть ся. (З запа-
лом). Утікати, покинути все і бігти неоглядаючись... ку-
ди? Однаково куди... аби тільки втікти від сего невірної,
буденного, поганенького життя, яке зробило з мене
старого ідіота, втікти від сеї дурної, уїдливої, лютої, лю-
тої, лютої скареди, від моєї жінки, яка мучила мене 33 ро-
ки, втікти від музики, від пекарні, від жіничиних грошей,
від всіх отсих дурниць... від сеї огиди... і спинитись десь
так далеко-далеко серед поля і стояти деревиною, стов-
буром, горобиним пугалом, під високим небом, і цілу ніч
дивитись як над тобою сьвітить ясний місяць, і забути,
забути... О, як я хочу нічого не пам'ятати... Як хочу я
зірвати з себе се кляте старе фрачина, в якому я вінчав ся
30 років тому (зриває з себе убрание) в якому я раз-у-раз
читаю лекції на добродійну ціль. На тобі! (топче фрак).
На тобі! Старий я, злиденний, мізерний, як отся сама жи-
летка з її протертою, облізлою спиною... (Показує спину).
Не треба мені нічого. Я красший і чистійший від всього
сего, я був колись молодим, розумним, вчив ся в універ-
ситеті, марив, вважав себе за порядну людину... Тепер ме-
ні нічого вже не треба. Нічого не треба тільки спокою...
тільки спокою. (Подивив ся в бік і жваво надів фрак).
Тимчасом за кулісами стоїть моя жінка... Прийшла тай
жде на мене там... (дивить ся на годинник). Вже час кін-
чати... Як що вона спитає, будь ласка, скажіть їй, що
лекція була... що потороча, то-б то я, поводив ся поваж-
но (дивить ся в бік відкашлюючи). Вона дивить ся сю-
ди (підняв голос). Виходячи з тієї позиції, що тютюн
має в собі страшну отруту, про яку я казав, курити ні в
якому разі не треба, і я дозволю собі, як то кажуть, надї-
ятись, що ся моя лекція "про лихо від тютюну" буде вам
на користь. Я вже все сказав. (Вклоняєть ся їй велично
відходить).

В перекладі Л. Пахеревського.



Монольоґ жебрака.

На сцену входить старий жебрак підв'язаний, зі сивою бородою і вусами, о кули і без руки, з медалями на грудях. —

Стає на боці і жебрає:

Змилосердіть ся люде, хто в Бога вірує, поратуйте старого! (До себе). Іде якийсь офіцер (кланяє ся і просить). Милосердія пане капітане! — Бідний, старий ветеран, в 69-тім бив ся з прусаком і на війні стратив ногу і руку. (Бере ніби то гроші). Бог вам най заплатить! Бодай вас майором незадгвог зробили! (Сьміє ся): Дав шустку, бігме! Е, та бо то треба вміти людий брати! — Іде якийсь грубий панисько! (Кланяє ся) — Милостивий пане! — Бідний, від маленькості каліка, змилосердіть ся надімною бідним стариком! (Оглядає ся злий). Бодай тебе покрутило гірше як мене! — Пішов навіть не подивив ся на бідного! — Е, та бо то панисько! не знає біди! — Гішов череватий як бочка. Бодайсь спух як льняна нитка! Но цікавий я, що та пані дасть! (Кланяє ся): Цілую руці пануньці! — Поратуйте паннуньцю бідного старого, а Бог вас возьме в свою опіку! — (бере гріш). Бодай Вам Бог благословив! (Обертає ся за нею і сьміє ся): Паннуньцю! — Ха, ха! Таж то стара як сьвіт. Аж покрасніла, як я її паннунцею назвав. (Дивить ся на цент). Бодайсь осліпла, відьмо одна! — Дала мені грейцар. Вона не знає яка тепер дорожня! — Чекай, як єще коли тебе увиджу, то тебе бабцею назву! — Іде якийсь панисько з малим хлопцем! (кланяє ся): Милосердя над бідним стариком. Вісь-меро дітей дома без кавалка хліба: — (бере гріш). Бодайсь паничику виріс на великого чоловіка, і на потіху

родичам! (Оглядає ся). Пійшов! — Бодайсь мав еще таких хлопців з двайцять! — Та ніби то хороший батько! Добрий примір дає дитині! — Нема що казати! — Іде селянин (кляняє ся): Господарю! Змилосердїть ся над бідком. Тамтого року погорів я, і лишив ся ось в такій нужді, (бере грош)... Бодай вам Бог забув гріхи ваші! (дивить ся на гріш). Два грейцарі дав на такі тяжкі часи! — (Оглядає ся). Нікого не видно. Тяжкі часи нині. — Де то давнійше, як казав мій батько, сїв собі чоловік під церквою і 2 гульдечи заробив, а тепер і гульдена тяжко заробити. Чоловік тепер з голоду може згинути. Де прийду, то місто грейцара, дають тобі кавалак хліба. Так, так! — Та давнійше і хліб можна було в коршмі на перекуску продати, а тепер жид якось не хоче! — Дето давнійше видів хто, щоби ходили пачи збирати на якісь читальні, на церкви і другі кумедії. — Але ми маєм на се спосіб: Застрейкуем, і най тоді пани і попи ідуть жебрати. — Будем доти стрейкувати, доки держава не дасть нам стабілізацію і мундур. Ніхто о нас недбає, часом тільки поліцай. Ой ті поліцаї! Я такий на них злий, що еслибим мав яке право, то всіх поліцайників виславби я, там де перець росте. Тамтого тижня взяв мене поліцай просто з під церкви. Але то знаєте, якийсь фільозоф той поліцай. Як він пізнав, що у мене ніби обі руки. Та правої руки цілком у мене не видно. О! во іде якась пані. (Кланяєсь): Бідний каліка, без ноги і руки, подайте ручку бідному! — (Бере гріш). Цілую рученьки! Такі білі, красні, круглі рученьки! Най Бог pozwoliть вам дожити до глибокої старости! — (дивить ся на гріш): Така файна кубіта і такі красні ручки мала і еще шустку дала! — То розумію! — Видно, що то пані! Може то пані графиня, або яке чудо? Але файна, бо файна! — (Витягає гроші і числить):

Може би уже зробити замкнене рахунків за нинішній день! Уже темніє, ніхто не іде! (Сідає на лавці, витягає мішок і рахує). Пять корон! О, то нині зле мені пішло. То щось так як бідний урядник! Фе! Аж встидаюся! Та то тепер така біда, що і жабраки нічого немають. (Оглядаєся). Аво! бодай тя покрутило еще гірше як мене! — Поліцай іде, треба втікати, щоби не піти на "свіже сїно!" (Кидає кулі, витягає сховану руку, зриває сиву бороду і втікає).



XXI. СТОЛІТЄ.

Століте Елэктричности.



Прикра доля чоловіка:
Хиба слину тепер ликай
Остогид мні цілий сьвіт
Що найменше на сто лїт.

Так прошу паньства: чоловік урожений тепер в XX. століттю, лиш жалує, чому не побачив сьвіта божого в XXI. століттю. XX. століте, се століте винаходів, котрі вїйдуть в загальне уживане доперва за сто лїт, для того і я жалую, що якимось чудом прийшов тепер на сьвіт, бо якби я родив ся за сто лїт, а то би була втіха! А тепер що? Чоловік мусить ся вродити, мусить ходити до школи, потому мусить мати суджену, потому мусить ся женити, а потому мусить дістати тещу. А за сто лїт буде цілком інакше. Чоловік вродить ся електрично, виховають го механічно, бідну його голову капустяну виобразують фізично, дістане посаг урядовий, а жінку дістане через пошту але без тещі.

Будуть се солодкі мрії!...
До них нині серце мліє!

II.

А за сто лїт буде диво
Де лиш схочеш, їдеш живо,

Електрично будеш спати,
Електричні будуть хати.

Теперішня комунікація, то цілком нелогічна, а за сто літ на примір приходиш в ночі з представлення, пересипляешся, а позаяк тутешнє молоко не добре тобі ділає на очі, всідаєш в електричну воздушну колійку і за хвилину знаходишся в Альпах. Вишукаєш яку красну корову, кажеш собі електрично надоїти пива, — а бодай то, молока, троха випиваєш, а решту зливаєш до бляшанки і вертаєш до хати. Приходиш під браму і пригадуєш собі, що твій товариш, що недавно мав випадок з касою свого боса є тепер в Токіо і за помочию телефону без дроту доносить тобі, що молокоар не поставив йому нині молока. Береш отже свою бляшанку з молоком і всідаєш до воздушної колійки. Легенький шепіт, щось коло тебе наче колує, а за хвилинку спритно наставлений автоматичний сигналізатор грамофоновий тебе повідомляє: Токіо!

Буде се рай на сім сьвітї!
Аж ся схоче людям жити
Будем жити електрично,
Без жороби, щасливі вічно!

III.

Мущинам днесь тяжко жити
Бо їм кажуть ся женити,
Але за те за сто літ
Переве́рнесь цілий сьвіт.

Так прошу паньства. За сто літ всі розкоші життя будуть злишні на сім сьвітї, а рід красного пола буде цілком не потрібний. На примір спадаєш до електричного барруму електрично з'їдаєш добру перекуску, попеш знаменитими напінками і не заплативши електрично вибігаєш другими дверми. Аби ся переспати як Бог приказав, на-

тискаєш гузик і від сувіту спускає ся електричне ліжко. Сідаєш, кладеш ногу на спеціальний апарат, а черевики самі з ніг злазять. Завдяки уліпшеним винаходам, відпинаєш один центральний гузик і убрание твоє вже на долині. Кладеш ся до ліжка сам, без жінки, без нареченої, без тещі, а ліжко починає з тобою угинатись, ох!... Сам один в ліжку (красно наші пані будуть виглядати!).

Будиш ся, сідаєш на електричне крісло і так електрично можеш умерти!

Так, то жити розумію
О тім тепер лише мрію.





На концерті.

(Мущина у фракку показуєсь на естраді, споглядає на публику, кланяєть ся недбало і говорить все з іронією і в розгоряченю).

Паньство прийшло на концерт, неправда? (З іронією). Се є дуже забавна річ ті концерти! (Зіває).

Один виходить на естраду і оповідає дурниці або виспівує аж до охриплення, або також валить з цілої сили в фортеп'яни, публика сидить в горячці без найменшого руху, якби прив'язана до крісел... В світі цивілізованім називаєсь то душевною розривкою... Певно для того, що в галі панує задуха... (павза, споглядає милосердно на публику, опісля зіває). Ох, бідні ви, моє паньство, бідні, але і я з вами також... (гляди́ть на годинку). Уже пізна година, чоловік сидів би собі дома при теплій печі... випи́лоб ся гербату, в товаристві жінки і дітий, а опісля до ліжка... Спокійно, по горожанськи, і здорово... Для артисти однак є то овоч заказаний. Коли інші смачно собі сплять, він вистроєний у фрак, мусить оповідати про різні смалені дуби... мусить осьвітчувати густа слухачів... (До одного з публичности). Що? І ви твердите, що то, що я говорю не варта нічого? (павза). Що єсьм нудний? Сьвята рація! Сам знаю о тім... (павза). Однак що маю робити? Монольоговане належить до прикрих обов'язків мого покликання... Сторож нічний має ся ще гірше: може йти спати доперва над раном. Але для чого паньство позбав-

люєте себе приємности регулярного життя, то мені в голові помістити ся не може. І чи то варта посвятивати вечір для концерту? Музика, спів, то мені велика приємність! Єще розумію ті розривки в дома, при добрій вечері, при гербаті. Хтось помрукає, дехто заспіває, дехто заграє в фербля... пані забавлять ся в пльоточки, все таки і то розривка... Але тут.. ані порушити ся, ані поговорити, (до одного з між публики), а вас концерт не нудить? Що? Можете свobodно розмовляти? Но, о винятках не говорив я. (До публики). Одним словом страта часу, нудьга і видаток. (Зарозуміло). Знаю пань, які в дома ходять рознегліжовані, неочесані і не завсїгди омиті... Концерти випроваджують їх з звичайного... бу, бо мусять прецінь вбрати ся... Чи то потрібна така неволя? Розумівбим се тоді, коли би позволено сходити ся в "шляфроках", і коли би на галі знаходив ся хоть буфет... (павза). Мені самому, признаюсь, хочеть ся їсти, мав зі собою взяти на естраду хліба з маслом і трохи печені... Однак і то є заборонене! Панове редактори зараз би то подали до газет... Ой, маємо від тих газет? Ані фальшиво заспівати, ані зле заграти не вільно. Зараз критика і закиди... (павза). Знаєте що паньство? Ходім всі до дому... Нині є власне моєї жінки іменини, погуляв бим з великою приємність... (До одної з пань). І ви пані также? Маємо однаковий густ, однак тут не випадає... Фортеп'ян є, сая є, товариства не бракне, музики от в тамтій галі також нудять ся в очікуваню своєї черги... Всьо є що до гуляня потрібне, тільки нема гуляня, бо то не випадає (з запалом). Але за те випадає робити з ночі день, вистроювати ся і робити знакомости, які з концертних галь провадять до вівтаря (вздихає). І я також нинішну свою жінку пізнав на концерті... (вздихає до одного з між публики). Для

чого вздыхаю?... Що? Ви думаєте, що я жалую оженення
ся? Отже милите ся, хотяй з другої сторони, для чого маю
се овивати в бавовну? Пані мені дарують за се порівнане,
однак пословиця говорить, що всі коти є шарі. Немаю,
борони Боже, на гадці когось ображувати, але після мого
поняття, багато пань знаходячих ся тут на галі, цілком іна-
кше представляють ся по цивільному. Не одна труся кон-
цертова, така тихенька і занята тільки штукаю, в дома
гніває ся на мужа, сердить ся на слуг, проклинає діти і в
загалі затроює жите цілому оточеню (до пань між публі-
кою). Прошу мені не брати за зло, о жадній з пань я того
не думав, ходило мені лише о засаду (павза). З вигляду
лица шановних пань пізнаю образу і гнів... Га, може я є
і в блуді, може збрехав я, твердячи, що много пань на-
ших, інакше представляють ся на концерті а інакше дома.
В такім случаю о розсудок тої квестії прошу ласкаво всіх
тут присутних панів. (До мущин в кріслах). Зробім голо-
соване... Хто є напроти мене зволить встати і піднести
обидві руки (павза). Щож то, ніхто з панів не встає?
(павза). Всі сидять?... Ніхто не підносить рук?... В виду
сего можу з вами всіми попрощати ся і відійти з чистою
совістю. (відходить).





Пес.

Монольоґ

через

Зиг. Пшибильського.

Як я паньству оповім одну гісторію, -- то зараз заплачете надімною ревними сльозами. Так! Моя гісторія дуже сумна і щира: Єсьм певний що викличе вона тут загальне співчуте. А понеже женські серця є дуже мягенькі і вразливі — для того нині звертаюсь (з уклоном) тільки до пань! Панове можете мене навіть не слухати. (Звертає ся до одної з пань). Ох! яке пані маєте мягке серце — уже сягаєте по хусточку до кишені, аби нею Обтерти... (поправляє). а перепрашаю, я думав, що ви пані плачете... (нагло) бо, аби пес, найзвичайніший псисько на чотирах ногах, кундель чорний як смок, зі сліпами невинятка, міг стати ся причиною нещастя чоловіка спокійного, тихого і доброго — як я — то не до увірення.

Вона називала його "Бійо" (легковажно) "Бійо!" Чулисьє пані щось подібного? Чорний кудлай, як дві кроплі пільзеньського пива подібний до медведя — і вона називає його "Бійо" (наслідуючи голос женщины). "Я вам забороняю мого песика кундльо́м називати — ви не знаєте ся на расі, — уважаю, що мій Бійо не взбуджує у вас симпатії" (своїм голосом). "Противно збуджує — і еще яку! "Бійо" є псятком найделікатнішої раси — то правдивий пестій — я його дуже люблю".

Коли би то була стара панна з кінчастим носом — то нехай би там її! — (З захватом). Але вона була гарна... Кібіц — як... як — вязка чотирох кіп найсвіжіших шпаргів, — око блистять як найлучше висмажений біфштик англійський, — варги кармінові, як молоді бурачки, — зубки білі, як найкрасша обібрана калярепа, — говорю паньству — цілість робила вражінє найделікатнійшої піни, убитої з цукру і муки. (Грозьачи пальцем одному з панів). Смакун з вас, як бачу. Вам зараз вечєря на думку приходить. Отже вертаючи до біфштику і калярепи (поправляє ся) — о я говорю до “кібіци” очий і варг — властителька тої реставрації. (Зі злостію). бодай вас, — все тепер милю ся! Властителька тих ~~злостію~~ розбудила в мені такий апетит (поправляє ся) який захват, що хотів з нею ожєнити ся і був би з нею ожєнив ся, коли би не та потвора “Бійо”. Я не маю звичаю обсуджувати своїх ближних, але як собі припімну того пса... то не затаївбим його смертельних гріхів! (Зітхнувши). Хто знає, чи уже не бувбим припровадив своєї нині уродливої моєї Вероніки, тут світ вказавби на мене пальцем, як на найщасливішого мужа... А вдівочка мала порядно набиту “кабзу” — хотяй запевняю вас пані, що володіла мною лише чистісінька любов. Хоть правду скажу, мамоною я би не погордив — але я мрів лише і її серденьку... (З повагою). Під тим зглядом маю уже вироблену репутацію і маю те власне за честь! Приятель мій Стефан говорить до мене: знаєш, що та вдова летить зовсім на тебе... бери ся до неї”. І бувбим взяв вдову — і... (оглядає ся на около себе) з “Бійо” — завсїгди здаєсь мені, що я його виджу коло мене... Говорю вам пані, огидний пес, а раси то як найгіршої.

Булисьмо вже навіть разом... з вдовою, а не з псом —

так як би то сказати, аби пані добре зрозуміли — так ніби... по середині... Коли то можна обійти ся без сьвіжих рукавичок... а в найгіршім случаю можна взяти випрані і коли жалує ся кводра на підголене, але дивлячи ся на люстро (дивить ся на долоню як би на люстро) говорить ся: Е! добре все є — завтра піду до фризнера. Що кілька днів біг я межі четвертою а пятою на Бродвей. Дзвоню — дзень, дзень, дзень... служниця Отвирає мені двері — природно першого стрічаю — но, кождо би иньшого — як не “Бійо”! Ба! коли би то був пес, котрий би умів лестити ся — погласкав бим псячка пару разів, но і закликав: ходи сюди песику — і не звертав би на него уваги, але він о той стовп, станув на середині покою, завсїгди найжений і пильнував кожного мойого кроку, опісля ноги за ногою ішов за мною до крісла — а коли сїв я, він також сїв напроти мене не спускаючи з мене своїх сліпаків. (Наслідуючи вдову) “Бійо” завсїгди вас занюхає. (Своїм голосом). О... він і так для мене досить ласкавий. Нахиляю ся, хочу мою вдівку пару разів цмокнути в руку — “Бійо” — кидає ся на мене. Ото є наслідки, як ся пса виучує “недай песку рушати своєї пані”. Вона його так витресувала. На правду, коли котра з пань тут присутних має так витресованого пса як той “Бійо” — но, то желаю! Поправляю ся на кріслі, хочу простягнути ногу, посуваю ся “Бійо” в тій хвили зриває ся і кладе свою кусмату лапу на колїна, як би мене хотїв прикути до місця, (значучо), а сліпів все з мене не спускає. Досить одним словом сказавши, стаю ся невірником того пса, котрий мене денервує, допроваджу до встеклости... (Жіночим голосом). “Чи знаєте пане, “Бійо” чогось нині хорий” — говорить раз до мене вдова (складаючи руки). “О, бідний, — чи може ви його пані відвезли до шпиталю, то від-

відаю його". — Ледви, що висказав я ті слова... псисько висуває ся з під якоїсь колдри, а що хорий, не сідає на землю, але пакує ся від разу на канапу, межи мене і вдову, розтягаючи ся як довгий, а я зі страху, аби мене не уриз, усуваю ся йому на сам кінець канапи.

Нарешті постановляю собі осьвідчити ся моїй вдівці. Коли уже буде моєю женою.. то чекай, я тобі відплачусь і пімшусь за всі мої терпіня. Нехай отже дієсь Божа воля! Осьвідчусь о неї — і о того - огидного пса. Іду... по дорозі насуваєсь мені знаменита гадка. (Зарозуміло). А колибим пса перекупив? Такі слухаї бувають між людьми... Дам йому лапівку і з'єднаю його собі. Браво! — Закликав я сам до себе, знаменита гадка!... Заризикую і куплю псови вудженини. Вступлю до склепику. "Нехай щось панночка дадуть за кводра, різнородностей! Панночка крає шинку на плястри, сальцесон, ковбасу а навіть полядвицю — розумієсь, тільки плястрів, тільки солодких усміхів, споглядаючи на мене. Я маю щастє до жєнщин. Забираю пакуночок і дрозачи цілий спішу на Бродвей.

Дзвоню: дзєнь, дзєнь, дзєнь! Отвирють ся дєвєрі "Бі-йє" і вдовє... — нї — вдовє і "Бі-йє" витьють мєнє в пєрєзі (голєсєм вдовь). "Вь з чим нинї прьхєдитьє?" (свєїм). "З вуджєниноє! нї!... хєтїв я сказать з упєєним сєрцєм, з бажанєм в душі — з мрїямь, якї мєні рєзсєджють кєстї в голєві... (голєсєм жєнським). "Вь днєсь пєєтєчнє нє-стрєєні... і мєлєнхєлїїнь" (свєїм голєсєм). Нєвїдпє-вїднїйшє хвильє, аби псє пєчєстувать вуджєниноє. (Нє-спєдїванє). Кидьєю їмєу... а сєм пєдєю нєз кєлїна і вить-гєючи до нєї рєки — кличу: Вєрєнікє... лєблєу тєбє!... (пєвзє).

Вдовє пєрєстрєшєнє чєрт знєє чєгє вїдскєчїлє вїд

мене на два кроки... "Бійо" з кавалком полядвиці скаче на мене, починає шарпати за убрание. Починаю кричати: "Гвавту!... Вона дусить ся від сьміху, вибігає з покою... (Отираючи піт з чола). По хвили відзискавши притомність підношу ся з землі — виджу як той лотер зїдає решту тої мїшанини.

Не знаю, чи йому так моя вудженина смакувала, чи може його рушило сумліне — але зївши, присунув ся до мене, полизав мою ногу... махнув хвостом і пійшов.

Щож мені випадало зробити? Кинувши на него зарозуміло своїм зором — взяв я за капелюх і... присягаю паням, що більше порога до сего дому не переступив — і не переступлю, як мене тут живого видите. (Вздихаючи). А однак... колідумаю о тих чотирох копах шпарагах, і о тих бурачках і калярепці і біфштику — не знаю длячого... але так мені тут (вказуючи на ж. лудок) не добре робить ся... що піду на вечерю і скажу собі так спорядити... аби мені у всім мою Веронісю пригадала.



Монольоґ Жида.

(Жид сидить при столі, погладжує собі бороду і приспівує): —

Нераз сяду — тай думаю,
Тай киваюсь ту і там —
І під ніс собі співаю —
Таді-ра-ді, раді-бам!

Таки а зой! Чому я не маю собі заспівати. Гроші у мене єсть, корчма у мене є і Суре у мене є.

За гроші купую я розмаїти трунки, Сура сидить у корчма і шинкує — а я собі сяду під своє вікно, відправлю свої борухи, та чешу собі своя борода. Кажете, що руда. Та деж то руда, то ясне бороде — блонд, а они кажуть що руда. Що? смердить? Та чим смердить? Чесник не смердить преці, цибуля также не смердить. Правда, моя горіфка смердить, але я від неї нічого не пю, то все для го́я. Що я пю? Ни, що я маю пити? Напю ся часом вода зі соком, а часом чиста вода і більше я нічому не хочу. Пиво я не люблю пити, пивом я гандлюю, кава также не пю, бо якось Суре ніколи кави не хоче зварити, а впрочім кава — то такий дурний напитек, що страх. А може то і мудрий напитек, но люде з него роблять якісь такі комедії, що аж сьміх. Палять той кава на огни, щоби було чорне, а потім ліють до него трохи з молока, щоби було біле; дають до кава з кусником цикорія, щоби той кава було гірке, а потім кидають цукор, щоби оно було солдке; потім гріють его на полемінь, щоби оно ему було горяче, а потім дують на него, щоби було зимне. Чи то не сьміх з такий напитек?

Коли уже зійшло мое бесіда на сьміх, то я вам еще щось скажу. Я уже не буду сьміяти ся з кава, лиш з той ваш сьмішний руский язык. А не з той язык що то ся називає іначе: бесіда. З та ваша бесіда, то не можно ніяк бути розумним, а то длятого, що ви з одним словом називаєте нераз дві річи або називаєте якась річ так, що оно нігде так не єсть. На примір ми жидки їмо нераз така риба, що єму сї називає: сум, а ви кажете, що десь часом в серце маєте така сум, що сє вам плакати хоче. А в ось там за мое корчма росте лїс, най му буде і лїс, не коли мій Іцик пішов вчера в вїйтів сад, а там була великий пєс і мого Іцка злапала за цицилес з заду, то сей Танас, що то мені часом корчма замітає, каже до него: А по що ти там лїз? Або кажуть нераз гої: ой коби то мати гроші, а потім на своя мама каже также мати. Но чи не правду кажу, що та ваша бесіда то така сьмішна, що мене часом і колька коле. Лізе часом через сад такий шур, що має на хребет самі шпильочки, а часом на ті шпильочки він краде яблока, то діти кличуть адіть: їж, їж! А коли хто сяде до миска і їсть, то также кажуть їж! Колись, коли я не хотїло дати моїм гостям горіфка, каже один до мене: А ти нас Срулю не дразни... лиш давай... А єсть знов в наше село така дурна голова, що всї собі з него кепкують, а він називає ся также Атанас. Кажу вам, що той ваш бесіда то страх сьмішна. Або єсть якійсь один слово, котрий значить одну річ, а як додати до той слово лиш одну або дві маленька буква, то той слово уже цілком що друге значить. Я вам скажу примір: Баки, то волосє на панске морда, а собаки, то уже таки сотворіне, що мені за него великий страх. Вода, то буває собі або звичайна, або смердяча, що називає ся горіфке; а як сказати коро- вода, то уже щось таке, що не дає жидкови спатл, як оно

хоче шкіра дерти, а гой єсть таке мудре, що моя горіфка не хоче пити. Ну, скажіть, чи тогди не єсть у мене клопів і коровода?

Гриби, то такі смашні овочі, що росте в лісі під дерево, но єсть і такі гриби, від котрі можно сї встечи; риби, то уже не росте під дерево, а літає по вода і смакує жидкам на шабас. Правда ті два річи, риби і гриби, мають то вспільне зі собою, що як гой хоче собі одно або друге взяти, то не возьме ні одно ні друге, но злапає собі часом оловяне кулька. Ни, може ні? — Гора то єсть часом у земля такій горб, як у мене, а хора, то може бути хора корова, свиня, або і моя Суре. Імя, то має каждая чоловік, а навіть і звір, а вимя, то має лиш корова. Рот то буває у каждый чоловік, а заворот буває у той піяк, що за много до свії рот виливає мое горіфка. — Борона то собі таке зубате і діраве плахта, що літає через хлопські нива, а борода, то уже цалком що іншого; она собі уже висить у жидка і міркує, як би то дістати в свої руки та хлопська нивка... Часом борода буває у русській мужик, а тогди кажуть, що він москаль. Або сей москаль! Кажуть, що єсть такі люде, що ся називають москалі, а я знов маю у себе в комора ціла бляшанка з маленькі рибка, що ся таке називають москалі.

Чи то не сьміх з така бесіда, таже сьміх, ну скажіть сами? Я би вам еще сказало що небудь, але видите, часу нема, ось еще треба борухи відправти, а потім загляну до Сурці, як там гешефти стоять. Таки а зой!

(Збираєсь до молитви, приспівуючи собі з тиха ту арію, що сьпівав на початку. Куртина паде).